Annamite B 125
Vietnamien

VIÊTNAMIEN
B
125

蘇緒爾

A. 15532

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France. Département des Manuscrits. Vietnamien B 125

丙子年新刊

廣東 盛南棧藏板

林生新書

姑蘇原

廣盛南發售

BIBLIOTHEQUE NATIONALE R.F. MSS

VIÊTNAMIEN
B
125

丙[illegible]年新刊

林生傳書

[illegible]

[illegible]

承閑桔筆劄棋　宋王治吡汰娘春娘
篤悉侍榎喇常　孝忠鑒胣椿堂敬信
尼叚㛪妯娸娜　𡎝獨術嫍缶卬巨𨢟
庄朱林上咹𨢟　姞共春氏愛恩閑分
慼併春氏𥶄悉　乡衄𡗶傳併缶巨𨢟
最辰𥋴照𣘃𣘊　房芇茶浩彶命沛𢀨
当欺嫫昨冲㖃　痕辰衿榻榻麻袉嗃
𠱋𨢟顏色庄鮮　餌咹庄邛命棋仍昌
林生体丕傷吻　咐欺玩景黎圍解盆
林生跳綑边峼　呈共慈母訢詳買吟

悉昆感影念西　嗔𡗶𣎃景黎圍畨屁
林生移蹎呐𡗶　体𠲖庄謌詠溷愁悲
体𨁮邑更庄悲　体花庄妾擬之唉花
林生買阻𣘈茹　你娘春氏淚乾深𧝓
林生買晦春娘　椿堂𩯀咏呐扇要咍
諸前慈母䔲䏧　麻𤸎吏監飲啰準尾
春娘呐吏共払　撲群当眝冲幔渚啰
林生体呐𡧲他　保娘辰吏坐低分詳
悉悉切々慘併　坐低要買分詳𤸎咍
自𡛔𣜳𤶠𣘈低　欣𠰘𢆥遲買体𡚚𡞕

丕喂坦唉𣎃咍　𠔦𡾵分恪𠶢長慘併
艱難𡞕召見戈　慘愁𥪝代𠮾𡽣拝鵲
要閟𨑗詞分𠄩　吏哌失孝弃欺生成
要嗔自運托𢴑　𢞂拎掩吏準𡰙乡之
他要托𠷥㴜鐄　底𡞕於吏清閑𢚸身
𡞕𣘈準婁圭𬓷　𠇍𡞕𧿨吏𡞕吒訴祥
昆吒碎呂朱吒　𥒥𣘈𠳚景閬𨋤車唐
𡞕喂仃迦仃併　鈴要格別𧵑方咍唐
𡞕油𣘈細圭鄉　釰尼下上綱常立身
余𧄌暗奇𢠩𢡠　嗔𡞕袖㘃墓分料併

刀鐄𢧚𦬑連拎
弋情夫婦𢄂情[illegible][illegible]

吏㐌㧅畜朱祥
𢵰泥庄及些𢜠却𢯏

春娘掩𦬑刀鐄
寬匕底妾分戈共撞

𡜏油悉於不仁
嗔要侍功糟糠婁曳

林生吶吏𠱋泥
𠰘仃千課事尼庄鉞

死生情缶應情
要宅凄𢧚㛪仃畋𠰺

春娘体吶併台
妾嗔分吏念西共撞

𠲖要自運托𢭸
乙𣈙絕祀𢧚欺奉祿

氏𣈙𢧚𡢐要喂
群𠰺罪姅分祥要喧

春娘踈吏㕑尼
𢧚𡢐乡丕砙𣳮計𣈙

吒要扶佐國家
●
權高祿哥拱宅顯榮

典吟生朊㰝𣈙
底麻𧵑業宋門戶行

𨤰宅𡢐貝𡜏吒
𦖻𣈙𡢐分糟糠無儀

要𡛔自運托𢭸
乙𣈙絕紀𢧚欺奉除

意𣈙蔑𡢐要喂
群𠰺罪拌分詳要喧

功𡜏芷𤌋𤻻疠
鳥𢀭衿聡𡲤因共昆

店𡨹念伕喔㷊
嗔朱母子旅綸和𠰺

典𡨹妾葉開花
洳𧄎𢧚𦛌登爹漫濃

店𡨹養育𣛟蓬
𢷣𣘃[illegible]玉朋鐄辻𤶐

細衿坤𡦂𦖑得
撞托補𡜏埃麻養𣴓

意畀㐌台罪耒　群㒺罪姅分朱委洋
油麻恩姜庄斯　嗔朱体畜房分拱膺
分要吒相耶低　補㛪㗅吏準尼邦寬
分要托㐌安身　補傷補迦補愁東㛪
㖙㛃袺扎睢南　昨体天下渚蕭要晁
夫人或曳冲房　跳㗅捻䓝春氏箕畀
拎挹麻打吐囉棨板　戍吒穆坳姑悲
眉㗅眉吶𣦆蘇嚩之　賢之經央補趁
賊卡空讀庄卢客行　戍吒圖姩凌乱
㹰㢋㹰啃誘争記蚤　賢之菇媄淵悲

哥悲睑唐昆姩花尼　錢熿徐紇羌㒷
𪛆熿鍘玉呂扁木蚤　秋裙律歇陳他
𡙇朱巧黼雯身㗅路　肯㗅外㕑軒枚
卬奴扡㚬掩䟺㗅塘　林生跳緗呈排
裡媄嗔僂蹸兗悉娘　事意㗇在尼碎
娘㕭囥敢誘争付之　夫人卡㗅䓝移
蚤㬻卬眉眉㬻卬蚤　林生体媄㗅㗅
蹯眞買跳阻㗅倍鐄　次尼畀次春娘
買䠶迸嵗相㖙艱难　店長解雪𪠞孀
㝵辰𥑥㰃断長咄車　詔萌庄固乾併

劂崔迈坦婼怨垃命　固岌梗并跲垩
䀉更淹絮緣愁思量　嬚吒辰於賥唐
固台固别溕昆乡㘣　哥吽橦唉林生
嬈宅庒邛共要番尼　林生卞買跳嘪
聢啫嫡哭咄車断長　錦鴦岌丐搭扇
㪚無㮀祆急宪朱娘　姘店除子更咗
杯生鍊細跳㗊𡉏𩛩　春娘慵悾戉曳
翼命戉曳唸扇畀埃　準尼牟監往來
店痨㤅最細低役之　保辰嘪塊買衡
唉群䞭婼妾蒙庒𢍂　林生嗎啯吶嗤

宎要栐土細麻深嬔　㗂嬚光綿来綾
店房娘搭雪霜冷弄　搭𣏹嬔𨐗赤足
㪷嬚咍邛衬涞細命　春娘分吏訢詳
𣃟要㕣吏家廷㪷數　準尼扒㴖啾娄
姘嬚咍邛庒聝㬪畀　林生稄𥈠跳𨆢
䛧行諾相溛沙淵刀　崔橦沮吏房中
㮀痟跲鳳愁情咀唛　嬚辰𩨹固𢑆分
少之砮個家堂㛋𩨹　嬚油庒𨠥𠀋天
辰嬚吕吏圭鄉迻圍　㡬嬚本固㡬昆
嬚庒乡𧝓朱昆啐㡀　嬚乡調意牢聝

昆修余刼乡牢朱成
次尼畀次櫨夫
洞熥昆𥚄餅𠤆𨀈冬
个之別昔問泌
昆牢庄体術探吒𦀊
字浪之子于注
乡身昆㛪沛㧅憢𪯓
歲昆群唉㖅吵
碎渚應妸朱得林生
媒貪涸士賢巻
幾㐌媒妸昆䃣𢴑𢷀
春儂買吶扇尼
沛緣奴懞㫤情碎傷
𢆥貪礒醽醿醽
悲𠳐弁吏杜㕵朱碎
𡛔揰併汝無囬
𢆥吏弋妑又吏弋𢆥
唐𡋂溝阻𦬑淹
𡶀之昆𥚄辱恙媒㖷
堆些頭泊歲高

渚別忠孝況之畀昆
嗔娸㧅擽使郎
𨖲探昆𥚄平安体𢂞
使郎各物宠嚀
鐄涸遊𨄼宠麻朱昆
𨀈車賢扶𠤆首
柴伽过𠇍丕㫤憢些
記車自者𠰚𢷀
𨀈店𨀈㝵細準清湯
𨎠𠹾𠼯吏妑台
固得於準山林𨖲𢷀
夫人喧吶㭲台
𡞕娜㭲呂飲茹吵号
𡜵迺設待勸遊
春儂扇晦姉𢷀𠸼𩛄
渚𢂞𠇍𥚄𢴑𣈜
謐牢問畜庄侵餒𠻗
林生喧媄唫弋
㐌行珠𣳮流沙潭又
体車媄細仍畀

拐細事婠咄車斷長 梟些庄晦庄晉
乙畀𡢐道貝娘春娘 林生眺個呈𢌌
杌插繼媄𡗉䴖探晃 春毋買唫林生
渚芇嫡眉奴𪀄撥𪆧 𡗶𪆧庄体𩛂𠼤
奴牢咏畜空俟𠼤低 林生阻吏後軒
吶吏共娘自事𡢐娄 春娘体吶郡𤶐
𥚆辰畀媄跨畀得𠁣 嘲空拱丕要喂
嗔要細𡢐排㕑分𨀈 𡢐娄自事媄洋
𨀈浪𡗶塊唐睬渚術 媄晃庄歇之欺
歎尼庄及辰群欺娄 林生喧吶𤶐悉

婠分㕑意牢仃𢚸要 功媄車𩦓𡗉低
𠥑姘婠㘨冰𢖵個低 𠰺婠拱油眺𥉮
朱媄体畜𣅶悉媄姘 春娘分吏㕑尼
𠱋𡱩邛姤虎𪀄分婠 𡢐畀丑媄昊吒
娄畀碎個奴𪀄𠻀吱 林生喧吶愁悲
丑𢆥坤𨢇𥪝雲𠰘尼 哀懷母子情深
婠𡗉𠄩𢠩𠸗吃廿要 剛常芇固漫瀑
拱如衣服畜𠹾𥢅𠼤 春娘体吶咄𠵘
辰要𡗶𡢐𥒥和𡟨娄 衭裙庄固𣳔空
固爻丐蒲雲身㖡𫏾 𩄲𨘱貝𢫝如絲

芰嘍蹝跣賒乜待䫥　踋嘪連嗨𡟫昊
蹭頭拜𡛔迋嚴深昱　春毋秸体咺[illegible]
戈俞我迋芰欺駿𥓹　三魂七魄漂彯
春毋卞買則啼仍畀　林生祂䗍毋家
捻花𠻗捹底歇𡛔𥏍　払卞買𨆢𣘃湯
𠯿店𠯿㝵宅性咀𠰘　春僕𧿆貝姉𠹾
𡀫䏧丕辰冲克世弟　昆砙𣘃事乡𥦃
由弟俞奴𠰘身乡丕　夫人買吶廁尼
昆稀奴𣦍奴𧸝昱砙　𠹾昱砙拱过廁
仍唛麻享於𥢆𡫡衛　昆𡛔𢻳𦛿昱𡥵

錢鐄捻𢶒補扱庄添　奴它庄想娭旺
袄裙𦑗𢷀扱𠰘茹外　春僕吶貝姉嘍
買吶嗚廁砙扐𡤓嫁　庄戈𠰘庄𢀨䋦
朱䳺昆祀㝵最車𤎕　𣭲𧵑𢚸奴包𤎕
悲除砙吕𠃣麻沛𡀫　泊鐄吕吏仃𢙱
姉安使𦖑昱砙𡨸𣻆　夫人吶吏廁尼
姉分嗜𠂢𥦃仃𦖑砙　昆砙𦖑奴群併
底砙哦誘澄弟𨁪咍　春僕𨀈迋板皿
者姉群於砙𣻆圭鄉　崔乜仃𡛔仃昆
𣎏𦬑𣎏待𢷀昱𤳆𡰷　春僕卞𨅸𨖲車

家臣急吧阻𠵋朱毛 春儀騰吣吶達
𨖲畀來㴜肝𥙩淫𢽼 家臣𥘶体哀𠶢
𤙭臨病重阻𠵋𠂤𡤓 林生栗達𧼋唬
哥吘岳母除〱待𥓉 𠵴車仃吏边墫
林生跪拜事情𡀳戈 𨁪尾在吹𡛔𥓉
情昆𢶢結緣空𡢐緣 拜𡛔〱庄吶㳶
拜娘庄吶体𠸦事之 林生援幔趾迸
𥘶体岳母坐𢯏𠂤声 𨖲𠰩來㴜經續
因牢洛血𢙲扇𤼸嘥 林生𦀻𢬣焉魂
𢬗𡤓年縷身形羞屁 𡛔𢢯奇吶昆唯

𣴓年吐血嘥㕑𡛔喂 春母群爻哰唏
𢚸𤽗差㥋咤麻吶嘥 自𡛔趾迸車蓮
騰晚𨖲沚𤀕嘥搖續 三魂七魄昏迷
林生底迋唸花𡛔𨉟 昆嗔阻束家堂
吘箕湯兼𢯏安母慈 入參桔底沖茹
當遶補血宨嘥嗒鐄 社朱慈母卬安
旺飢跬盂肞𧿆精神 春母諸相澄淒
慘併昆𥘶淫𤾓咀唛 昆蚤𦁼忍𤼶㦗
樹𡜵渃𥾽飢寒渃燒 鐄𡛔宨𢵯朱昆
卬唛𢽼孝孕賢佼文 媥綷如玉𦬑斤

玉庄𠄩䝨和体嬏碎　貼尼謹吏母覩
嗔併昆杌欣分泊鐄　嗔吒貝媄情伊
蔽禨石堂弄文㕵吒　倍鐄卞急記車
媄昆分别咿衆茂欺　林生嵓刁戰嶢
巨車𢬣屋阻衆芨數　㳥尼𢀨次媄娜
隊娘春氏細麻晗晉　春娘粟遠唁鐄
朱隊昆細分詳之事　夫人買吶廟尼
媄眉排計朱眉乡牢　辰眉吶吏共蚤
渚仃奸哂托窕灵魂　冲茹固媄固𧼋
媄碎宗茹坤分嗜之　夫人俫吶呻台

朱眉奸哂打𡗶拱咿　𧼋蚤桊察留嗔
冈堆巨按考𡗶拱春　家丁悲奇那廟
庵奴查問事尼朱咿　家丁諾相撓沙
欺空麻絮窕家乡𠕬　固空姑拱吶𧿆
斜妃吪打疠台仍𢀨　春氏諾相𣳔沙
妃吪悲打悲麻逆嬈　打自胣埋典嘲
散脵湼𨡧夫喂𢀨𡳵　春娘絮仍斷場
夫人買吶娘春𢀭𢀨　春娘諾相胣棠
渚仃𨢟畜托麻共蚤　廟𧿆昆哥吶咿
弄媄嗔次朱昆𣴓共　冲茹固媄貝𧼋

娭碎前固分共事之 夫人嗙吒艾欺
悲庄査河唫辰朱咿 家丁諾𥾽湿沙
空辰𥪝固丕辰姑喂 𣎏空𥪝發朱来
底妑吪打疠𩙌結喂 春娘吶貝家丁
空辰𥪝固易打淙沙 吒娭𦓡𤉖𦛌疠
孝忠渚吕功劳渚𡑝 典昤𥪝固牢行
姜芾宼從庄卷鎌吒 他戈托近閤羅
𧺀廁㛪喑囷戈空行 尼𠞺玉皇感併
体娘春氏𥾽唐𡞕㐌 差𠰺蹎白咿撥
𨖲魂春氏㳥𩙌灵霄 𣵶尼𢁑次林生

𠰉頭𡏧娭事情分戈 沖茹固娭固𧡊
𢬣謀𣦍敢易排廁哈 夫人浪𣈜行干
𨇒昆群𡳶昆侯别之 林生𡬷替朱娘
軍人体亙悉乾功他 軍卞𨀈夾共𦀎
但𥒥𣎃替亙麻朱姑 夫人𢭯𢭸𨁑咿
買打林士喝咿曾𢚸 娭打昆𥪝𠲖應
𣙹麻娘𥪝托冤𬁷娘 夫人婆𠴙咁𦙫
𥊛𦬑庄想徊蚤事之 垃亟𡎢𥑂朱来
底𣳔𥊛𦀊喧廁春娘 嗔要曳塊𠫾𡞕
𣙹麻𠫾事傳恒嗼吱 𢈱㛪𥪝托倫皮

斜壺間嘆卬孝誅忠
併㛪補媄苔功
拱如君子孛隊小人
併㛪補媄牢仃
拱如凡捽孛行乎之
林生除曳芝欺
瑰倫皮素娘叓則唏
冲俞喏吀宗台
哥𠰷林士要𠸍唉要
吏𢆥忍𡬈朱詳
㛪崇㖸府紅唐別務
𦓡要於吏暘𥊚
仃併仃迦㛪分𡑝尼
奇專𠬠歇賊卡
渚仃𦬑待丕辰𠒦㛪
死者別論辰𡶀
易要𦬑待𫴋冇卭牢
要𢬣𥒥杏尼前
嗔要𣷭𠜭𣻆深㛪共
祥媄於吏家中

𥙩要於吏卿官𥪝渚
林生蓬𡞕我凌
群之打考𡢻嬴美𠻗
夫人買吶𡎢尼
𣈙官庄祚招廿𣈙民
現𧡊文武郡臣
卬𣈙蚤結朱𠽋細緣
林生皮吶皮嗔
妯𣈙玉皇𢈱𦼔緣碎
夫人買保家丁
𡨧麻拉奴𠰺𡬶朱來
林生凌𠰘吶埀
𢀨蔺体𡗶拱𥨪舌欣
春娘㛪唉固哈
𠎣凌麻𠿃𠀧𢀨店
𡚢撈諾𦀺乳沙
者𡬶玩景黎園斜盆
林生呈吏媄詳
朱𣈙玩景黎園斜煩
夫人買吶咧𩈘

父母在堂不可遠遊 曓扱㞋最吏𠻗
洛哥丐引仃吋於数 林生孫嫫𡊨呷
泊𨇒㡰𨱥徊探馬娘 跳嘢外錯靖鍚
立盪鉗渃古盤肚𦙫 遠宋本錯槊悲
暫盪芆古朱苔嚴荘 金銀鑽泊澍擴
𨁡㕒吔𢭃產床朱些 錯人拱慄邦嘢
貼悲當買来些逐㦀 引㚖扒買跳嘢
𤘺㾕馬嫡嘢和如湄 𡞘喂要𨉟嘢低
牢𡞘空曳麻𠹓𣴘要 𡘏喂坦唉囬台
𡞘𡒫格别𧜏𧙊𡢐尼 油𢭃淩北淩東

𫟚群𬮌徛𡞘淶貝要 塘𢭃錦庄包賧
格吔𧶄坦别齊代代 沛之舯𡀳要𡞘
戈辰自運朱厭芆命 芆媄生亦芆晃
𧜏㜣陽世埃麻養餖 併𨑜察吏吟𩲡
别牢朱卭𨀐些𢫕𠾕 𠀧叚本錯導𪀚
買𢭃古細𦙫𦙫朱𣵠 𢣂要併倍切他
𠂤塘𨂏徊坤和苦分 𥂖要喇媄細低
達𠄩文祭𦙫𦙫边墰 丕亦文祭浪呼
媊𡒫畀道哥母子吡情深 𡞘喂勞苦渚煩
𢣂𡮣要空干課𠱆媄庄併庄想年俺自别

良緣杍細倍乾畧乾慘洳倭掩漆蓼漆𬐗
丕喂丕唉赤咍坦喝坦尾赤別嫡揰壽別
恩羌𢪀分道有人倫弋情終始涩涞鸞鳳
店㝵望想台春氏㝵氷寬𦝄篭哀㤰責埃
遺緣尼恪別吹軍辰分祂北南年嫡揰終
姅弋情吏侶涞鸞鳳堆梗杍倍細如刀鐄
割腓汝崔羗似撫壳悉道父母如高天蕩
〻羌夫如高山海重〻㬰事尼透細岳家
浪毋子难分兩路亡魂掩赤併辰亨沛牢
咍不　伏惟　尚享

祭崔飵𠀧満旬古盘連撰𠀧𠰚〻林生
免𣩂魂娘顔藏塊冷缸滂涞行
呢共后土皇天　赤灵辰亨卅尼共硔
霆薇連恪爻边　底喪朱嫡呢娘春娘
𨑮旬祭礼𠀧来　春娘坋墁唭㞙舘人
泊囬爻𨬈𨖲功　家丁阻吏𪽝㞙媄篭
巾喪圢吏朱騟　撝飲插袄真踽㗒米
跳飲呈呈媄咍　晃𡏧道景耿飵𠀧米
夫人卞悔家丁　急撰卅渃昆蚤咳㞙
加丁卞撰卅㖡　林生渃相飛沙潭〻

恪飲蚤他悲俟　底泔吏茹㝵扇朱蚤
欃盘扎買拱咞　愽泔埤挃扎卞㡯遡
呢魂𡡇唉春娘　㕵灵辰享泔尼共要
呢来咳爻㕧泔　疾悉咄胣㕧痳宊唁
次尼典次𢫕笑　坐麻哎咏咀曳迦昆
生昆想功𢖵迦　咍㒵無福猪く爻侖
嚣く𦬆靄嗯飲　㴜𢫕𡭍昨𩋾包𢡊恾
春娘崔買現迸　阳米茹哥呌吒唉咞
㜋𡢼𢭮折砜来　㧢边塘丐欣巨㝵扇
𡢼砜咞士林生　忠孝倫道悉誠討𡵘

擹夫戝式曳筌　嗨煤茶浩倫恬𩿠包
体咞畀号匿蔑　体托畀体𤯰扇庄差
恬尼果宊㳒才　昆些果功娄曳平安
春娘哥嗜呌吒　責悉吒㜋空嗚空併
㜋𡢼㐌折砜来　塒边唐丐欣巨㝵扇
𡢼砜畀林士生　孝忠論道悉誠庄差
𢹣夫喑嗜实昆　𣩂悉幅熄胣烊胡兮
袍𢃄𦈘鉼爻欺　𨋤連北馭丕辰急郎
嗔𤢿經侍家堂　㡯老还姑時詳源犴
法職怡阻山川　𠀧店𠀧㝵还細清陽

運䟺蹀夷兕咍　啇得於準山林迈扇
夫人体吶朋台　倍鑛接遑要蹎䟺茄
晏延待設醋茶　𣈜旬醋旺拱它收醝
夫人浩㭲泄蹎　分砞乡亦無福袞崔
㕑実砞沛吶蹎　𡛔砞奴訣欣𣈜㝵扇
菓湯調治閉遲　𦊚𣴓茂淊砞麻節之
𤇮砞欣玉𤯩斤　玉訣庄𨷈朱肷𢏣砞
砞𥪝朱劍㝵𠶋　差軍戈𣳔蹎扇𢏣𡤓
林生移𨀈𠶋𢭊　𢭊𢬣跪拜嘲旺喑𡤓
樵夫捻𧝓林生　買㖼姜𡏦病疠体芾

𤷱眉根病乡牢　𦛌莱些前册殿宪低
林生達踐跪蹀　𤷱砞收托在丕遺鳴
樵夫𠸗畜生林　者自姜𡏦吒扇躍嗔
樵夫迸𠬠澄𤯩　了𡗶缶細侯斯𥊚中
樵夫拎吠陵䟺　官迸量吏𣁔宽砞扇
当撒冈茹考查　監殺戸𩿠門摧弄㳻
戸駕祜吠𢶒耒　𠰺哄朱𢏣夫人𦁀䧺
令傳𠳒使小臣　𡨹𦀊悲違夫人𢏣扇
𣈜軍𡨹網𠶋𤼸　倘垂爻法細茹夫人
軍人𢚸畧拱𠓇　夫人体吶𧦕涞𤥑頭

夫人買保林生
家中昆奇侍纏肞鈴
家丁遊詔𨔍真
挭橫悲急嘵𢙱共蚤
㖔㪲些㑏劳𣴓
夫人迸𦄂く臥卢弄
夫人臥準後堂
𡍢𢪀遊銲分詳畧娄
𢚸共官哥卢歐
砺它𥯎沛娘妯補命
戸𩿠吶吏㕔尼
底弄料沛㝵𡦂卢之
曾く坡𡽫㝵㖔
判隊𠓀如処査朱来
功𦃿洛𣳔曲低
𢠩拌𠴍烊些嗔㕔尼
𢠩𣵰砺朱闻𨖲
罪其缶旦𡗶𠴍銲𢠩
樵夫自者㖔𠻃
迸馭丕羕倘細𨻫中

㐌官承将耽封
𠫾差鎮任監開咍㖔
老樵拎状吀冤
官迸查察朱明共砺
承将拎状祜戈
嘔𠰘朱沛夫人相难
今傳𠓀使小差
𡍢𦄂悲違夫人姉𡦂
𠓀吏邦令㖔𠻃
軍卞𢭸及夫人𧋻唐
買㕔近几陳情
夫人迸𦄂く𠓨城都
𡚚店除子更𠴍
夫人𦊚細臥𡦂城中
運卞㖥吏𢬣咍
砺宅違卭夫人𠓨城
承将式曳𢣂㤧
喧㕔𨖲根𨀈㖔倍廣
𩄲哉群𦀊如𦀎
袄渚𢹣𣘊四遊姉無

夫人苟男曉娄
宠横迸鉾倘無後堂
呐共承将卢善
姉宅相沛娘妯補命
姉宅落𣳔細低
拎肷蔚横姉渚卢欧
篭朱毛劄㝵嘢
缸边軍士候麻弄並
尼段承相傳嘢
功砙分呐處查朱末
承相倿𡵢跐嘢
祜体弁𦄾亟泊歳南
承相迸弁樵夫
些朱同席同床拗制
砙鈐本官咻朝
歳砙拱旦𠺛昆弁𠡚
崔仃礼芰等坐
些朱同席𠡚爻𢤞
昆犹數奴托拸
𦄾麻店件雖卷功昰

𢢯砙𠱋鉾朱弁
𨒺弁阻吏家中安情
勸弁渚哥洲演
砙宅勸呐廁尼共弁
現妬迸歳宠𣈙
底防生𦣰朱弁苟吪
樵夫𨁪坦吲𡗶
官迸夾量宠廁空明
春娘昆唉吲昆
托願雖托共昆畨尼
樵夫𡨸蹻弁𠱋
吒𡗶雖托號昆拱仃
𦋦拱吪𢂞宝王
治位天下𥙩方順和
樵夫倘吉御尼
拎状陵飲仰斋吲宛
宋王拎状祐戈
夫人嘢妬無倿不仁
買傅文武刀兵
杯妬𦋦納殿前朱毛

軍人邪令即辰
杯妸婦女納尼殿前
宋王邪晦夫人
妯眉〱庄併昜辰崔
昆得辰吕朱得
古晃眉折昆得乡牢
夫人達唫奏飫
斉恩聖帝瞼情次民
自砙𢯏聛砙尗
妯砙乡古卝迸美味
紥歇各物仍嘝
沙浩畜晚乡妯無俀
年砙𣳢𠯪爻欺
拎爻折𣳔扜妯砙昜
庄戈数係啾丕
妯砙收托補愁朱砙
宋王嗎晚速唭
丕辰𠫾細数𡎝庄群
庄戈数係吩丕
崔仃爭鬬嬬家㹰𢲣

夫人罪𠫾过𦑃
判朕處和尔妸囬遏
樵夫達唫連𨄴
嗔隊姜壻晦𡧲朱明
宋王買判殿前
差𢯏杯妸林生即辰
使臣邪令嘝𢯏
奔波立即迉昜清陽
軍卞飫杯林生
杠柑㛪㬎𦀊私庄他
軍人卞杯扎嘝
丿晃𠫾細斯棋成西
納私𠰘𡀷殿前
宋王判晦林生𢲣尼
媄眉打折𡛔眉
𢭸牢眉庄𠯇吃諫于
𦘧眉𠰘道乡昆
媄眉𠍦化坤須禪妑
頭𧿨自事分戈
男人之志乡𩪲𠿿哌

咍咞眉庄㤞併 同情母子折宛昆得
林生達唅奏戈 媄矾麻折媰矾挨膓
悉倈体丕庄併 矾㤞于諌媄昜庄喧
諌千庄卭辰崔 易矾吝嗜丕麻牢年
朱王判晦監官 引宼奴細法𡊲分㞍
監官云令鈷惡 𨢇分𣉹㫰拚朱民詳
林生跪拜奏戈 㐌恩天子次他矾𣹓
媄矾𠊛旦分㞍 矾嗔替命媄矾歳𪸔
宋王𠰘判庄年 罪埃乃召替麻卭𡗶
林生票達趑𠰘 丁𡗶𠊛細法𡊲胠𠸥

林生併媄过澄 陵𠙞卞𢧚𢥝軍沼浓
他昆𠕅字君臣 庄他補媄法𡊲分㞍
林生打破軍人 朓袍慈母趑𦓅艾欺
軍人㗂費府𣃣 林生卞橡𠹲鈒浏無
台得閙戰交歌 監官替失丕麻趑蹈
林生𠝩拎𧗱戈 鈷𦈜監殺𣳔頭路中
軍𡗶奏令九重 林生折𠊛監官㧅末
督將喧軍奏戈 悔軍㧅𣘃丕辰林生
𠵴軍邦令呀㧅 黏打棋弗𣁔羅荣𥝬
軍人𢶻𠰳細𡱩 及払林生丕辰府回

眉牢乱法國家　眉闷滥乱冲座丕牢
林生哂吏痾尼　君王重道姜苔㝊台
劬劳母子情深　低姤佁唐斗戦変鎊
自埋朱典仍䀹　庄埃收釰之埃拎同
玉皇体丕咄車　拱㞣遣丕朱払杯生
崔卞沙还即㞩　軍人杯扣朋跉倍鑽
令傳阳吏城西　補㪉獄最軍更司妆
宋王令判引咁　夫人下殺分屁朱耒
慘併林士獄門　𠂤唐𠂤㝵鉗粨拱空
最辰啉㦤冬店　㝵㞩滝召艰难乎圃

林生哔晚嘆曳　身砜滥圃群底痲之
玉皇祐还暘間　体払太子林生𢇅艰
判差罘蝰咁㪙　还㝱助力扶危番尼
蝰鑽仕渃仕𠾷　蝰撑掐照朱払林生
蜂白辰拖刃鎗　蝰蠓辰拖雪霜朱払
罘蝰駕雨騰雲　悲还扶佐㝵最獄門
毫光劉曳蛏㷁　罘蝰朝煊創骻如牢
次尼細次公娘　買过𠂤歲似仙崇蓬
店㝵月寅花制　禃䙚咋体獄門焊朗
咋戈边㕟獄門　羌如固玉水宮帝位

公主踿細樓西 保昆体女佪柴㗂祜
娘卞踿細獄中 祜体林士當坐阻嘆
畜盆者曳宇鑛 罘蜂朝熗四方創㷳
公主祜体買咍 緜紅飯定明矜朱払
娘卞阻吏樓鑛 奏共王父熷婡杅懅
公主踿細章座 斉恩王父昆奏厠尼
林生払拖戟得 埋娄払坐陛鳳教民
庄戈叩孝𢓡忠 朱䡜沛召獄門芳囚
宋王喧奏厠尼 判隊林士𠖭尼章座
林生邦令細尼 宋王治正皃丕教民

朕隊払細𡍚蜂 拎𡗶录釗於喧俞払
𠔮蜂拖祂刀鑛 庄朱交動俞払𣻆欺
宋王買別林生 果払固法神通英才
𣘊楠文武百官 封払㹆馬狀元即辰
令傳襯帽衣巾 撰莊英雄朱𣘊𫀅要
叩燒扶佐狀元 防娄𢢯乱興兵治位
狀元達跲奏𧦂 朱砅阻娄邦祖榮遠
宋王喧奏任言 些朱官狀反面圭香
迈照払㳥咏親 狀元拜謝陳〱𠽏𢪱
㗂报𨬊黏移丁 軍𧜖棋弗嗜榮曳唐

唐長㗂阻山川 即𠮩腩長買徊清陽
狀元傳軍𢂎尼 尋迸山寺各尼厨噂
悲迸和尚太和 卭些报孝坦恩生成
狀元細咏馬吒 渚芇㙮媄别髡麻尋
狀元渃粗如湄 傳軍搏磅墶墭朱吒
𦚖昆缶巾显茱 芇吒芇媄别髡麻祥
狀元阻吏𡑝娘 哎咦春氏婏厨𢯏髡
牢婏空曳呐能 分調欣实娘喂唉娘
㝵芇朱𠯦洨併 麻㒟分𠲖剛常𥉮山
次尼畀次狀元 席排扱孝坦恩生成

𠸗旬祭礼缶来 行文祭吏旦情幼兒
悔軍撰撲家堂 卭些报孝朱存始終
丕固文祭淚 哭嘆 奏高𣳔ヌ坦晦濱ヌ道吒
㛪恩深羡重功養育渚坦渚坮𦚖㛪它魂
𢚸婏𣳔姜補昆蒐骨𦬑命庄别台緣據𢚸
髡麻姜補戈情毋子罪寃家拱運辰丕辭
奴相尼喻里昆固諫千貝㛪ヌ庄喧昔
𤻻娘妯職相沛災悲禍收自軍人引徊法
昆嘵劫侍軍人職軍卞𠛌扒昆吪宪吏城
遲下獄自昆獄門劳里拱御恩公王丕買

塊脫尼労苦𡗶昆卬显労爻課姜媄托庄
及堀恩念養育昆筭報孝媄㦖昆如魚沈
氷底昆賖媄如烏奴悲天吒托𦑃丧妬唉
群㱥媄托別离壇馬㑦併饒娄聶嘲𤼸㛪

伏惟上亭

祭媄㱥𠀧安耒　吏𠄩文祭朱娘春娘
㪵麻岔堀沾長　卬朱倫字糟糠匪念
丕固文祭浪　啄嗯　𢀨𠰚霜沙𥸷㶡𩆐
則庄別㳥㒫賊𩄲別吹𡞕𡙧發袒分道人
倫夫妻姜重制包娄鳳鴦隻更𡛔情𢂞魚

氷別离想細娄形坐俙等㳥崔竜噉肉堀
吹𡥵悉泰断袒分朧奴遺乾添𡗶𤼸㳥灵𦑃
庄群竜道𡞕姜𡙧　𠄩拱𠀧賖振歇𡛔歲
啃呀庄㳥𠞺𡙧𠃩程吏㛪𧶮道𡞕𥑥鑛𤻻
仁姜空㾏淹渡𣳔悉𡢻低空𣳔困苦台象
𦟐㳥易𣷷悉悉唉𤼸𠳨𡗶至唉奏割腓空付
𠓨運辰庄別㳥㒫根𡛔賖吹制包計情併
坦喂坦分情包𡛔𣎃了歲命戈散料嗒仃
悉𡤓別〱欺労苦共𡗶論道典悲除嗒比
戈南㳥崔𣷷淡涇洟想細珠涑耒淜道𡞕

墥庄卭同床念恩愛拱空同席瑟琴晃彷
彿鴦袷咏防鳳侶如体螐愁枯栲拱欺迦
魚㳙落鴈道剛常矜𨱽匪坦念夫婦始終
安脆魂婏啗固灵時
享証情足埋　伏惟謹告
恩坦春氏𣎏来　洛𤤰麻併𨱽斯𨀈舡
捞徊岳父山林　矜些荣显来深㝵𥙩
朊空深咏岳家　屏喓乙道孝忠剛常
保𩆐軍使喓𢭸　迸深岳父平安休𡗶
𨀈軍陳路喓𢭸　𠃌晃𨱽徊斯棋林中

樵夫悔𨖅冲茹　晏延設待爻欺仍蚌
樵夫吓体兵戎　媥𤎕買吶別𠽊兵埃
庄咜咋体林生　媥𤎕票達趂喓接明
林生跪拜岳家　晃迸深咏媄吒体𡗶
樵夫悔几冲茹　晏延設待明晃㝵𥙩
吒晃分吶实欣　捞𡗶吒責枫晃嚩眠
林生跪拜排𠜭　拜吒共媄晃回家中
𨀈軍侯𢀭年東　𠃌晃𨱽細家中㝵𥙩
令傳使大長舵　露貼丕辰朝中入庫
狀元喓拜媽吒　嗔吒㗂吏晃𥙩明𢭸

者自扮瑤春娘　要迋戦併婉喭吏低
𦊚要迋準長安　令逢公主結緣嫡種
弄要庄肯珠㗂　希赤眦折埃麻固遏
油麻夾量庄推　魂𩵜哥道魂要曉共
𠻃来𧵑吏家中　令傳武將兵戎返回
玉皇吘祢湯間　祐体忠孝林生倫議
判隊公主春娘　吒𢖖昆祢湯圣課尼
春娘玉陛跪奏　余𠊛昆㐌玉陛嘲吒
玉皇廟買判𠸗　固払林氏実廿姜仁
朱昆祢準湯𡨸　𡨸㛪結還共払林生

春娘拜謝希吒　𠼦廟𠱊𡞕廩座朱台
者自仙女耻矜　縢雲駕雨迋𠡚湯間
迋低咭語渚安　暫尼庭𥶄躺㝵养身
客圍行乞村民　嗔及官狀睐斯𠎮欺
狀元編駕𠸗𢭮　春娘𦷨被㝵𠡚燒娄
𥄭𣇞鴞馭嚴荘　娄𣇞𠻀戒𡋂行威屏
哥吘斧唉𠸗斧　𢀨燒布施貧入朱来
狀元詂体動悉　𧙍𢺹艾鉾卞朱娘尼
春娘召袍𢺹得　𦛌腠𨕭吏廷中被来
次尼廿次樵夫　嫡種咹喭迦昆店㝵

些时乡福乡緑　福彷庄体𠇍撓媒嘆
些时富貴荣㗂　昆些隴韶艱難慘愁
埋娄些固托𢲫　祂埃助埊尸屍骨骸
廊社𤳸固埓些　貼些得吏分吱弄情
油麻𥿗祂赤咍　庄仁拱道些辰揞身
油麻細效無常　赤㝵𠢞𡐙渃拱𢗖安
家財露歇艾欺　悔𩛷𨆢𢌌圖團㗒𢲫
樵夫白者圭鄉　𣅶㕑𣅶𤳸㱕𦄵清陽
𡐙尼卄𣛠昆𣦍　些𠰘吏𡥵探魂体𠁑
𡛔𦼔梩祂𤥑昆　沛之昆𠃅仍群如初

沛之昆𠃅𡂑咧　吒媄𣋚赤吀身𠰺尼
咹㗂自者㗒𢲫　春娘𦗜被丕辰撓娄
𥘀㗒貧賤險危　拜𢀨布𢬣𠓨撓乡恩
樵夫咋体奇𡰖　祂𢤞艾𡄎朱得乡恩
春𠊛買吶貝𦼔　昆尼種收春娘無𡗉
𣼼𢲫涅𨇒涅𡐙　㗂吶㗂𠯹種㗂春娘
樵夫吶貝𪿤喂　𠡚吏種得𠣞吏種𠣞
悔軍𠸗車㗒𢲫　春娘唭㗒艾欺𠯹丕
𡜵辰群𢷄細硯　吒牢庄想昆踈貝共
媒尼性𠺥羌𢙇　朱𨨧媒吏吶顛吶家

体𡞕嬈貼嬈㛅
媒吶媒認浪媄浪昆
媒偖祂奴媒㧾
奴祂歇貼㝵𢧚奴𢺺
春娘達跧踈踈
辰旺貝媄㝵𢧚𡗶宜
嗔𩲡𠁑吏罕情
形容𡢐𡴯别𢧚浪昆
樵夫𢭸𠁑𠁑𩲡
晦昆牢印𢭾𧻭𠇍𠬠
春娘達跧踈戈
𡗶使玉皇差𨖲陽間
𡛔撞梏昆飫悉
㐌妑明炤些𢧚及昆
𡓮吹父母森𠬠
共嬈拜廟别料乡牢
𠁀蹺𡗶理善悉
㗂𢺺甚易阻𠇍坤𢧚
悲除些𨖲坼安
㝵奴些媯朱払林生

𦖑𦋦昆姉春娘
昆掩本實𠃅廿梛花
𦖑𦋦昆姉庄鍼
悲除進繼昆𡠣遂飫
樵夫自者㗂𢺺
𠻀腨丕辰買𠍦城梛
軍𠁑𨅸吏狀元
𡗶㐌樵𠃅山林𨖲𢧚
狀元体吶買咍
㗒𩯀眞庄𨅹𨆷䟢㗂
明旺貝媄𡑝𩄲
嘲𠡚洛𣳔細麻深昆
𠫾軍使撰營鸞
功朱加將拷安盃𠬠
𨖲旺貝媄安坐
払𠁑䟢𨖲㗂𨆷營前
梛花群𠰘𨖲車
娘𠁑䟢𨖲飫𨆷後堂
眞𢺺花𡢐𠓨行
凤江鶴𢜝命娘𠱋香

狀元祜体庄当　跐吏咮攺媄吒廁尼
得弟㑪唯媄吒　傞形恪体仙娥辻坯
𧄈夫買吶廁尼　昆些字達光娘栁花
狀元祜体買哰　遊媕导易待設晏延
樵夫吶貝狀元　吒辰恚𠯽性窮皮醮
𢀨林失票調之　勸狀渚执奇欺朱𢬣
狀元達踈唫文　始終如壺悉麻庄差
昆𡲈竖执吒絩　樵夫買吶吟娥廁尼
𥓆箕昆姉妸朱　緣氏庄和琴瑟変徃
栁花本实呷媕　妸朱新狀結乡夫娄

狀元達唫踈戈　吒分廁氏牢行𦛌昆
碽呌君子碐壙　妾弟吒遺㹻行小人
姉媕呌美親鄰　㐌𣇜厭蹈迎漸包仃
老明吒𠀧过澄　踈共官狀𡬶茹扐宜
𡛔𡜐樵老𡬶来　栁花吹吏娘空恚𡬶
狀元吶貝媕喂　吒媄𡬶来媕𠻤乡之
栁花買吶廁尼　吒媄碽妸肰𨋤朱私
狀元体吶語𠍕　琰滌淚玉鈐肰珠眉
要緣辰拱𠀧絩　歲媕群閉腾桃唏香
少之攸士𡑝中　麻媕吏遣𢀨綾孝忠

要它官状肞鈐
要分貝㗂歇㕪沛喧
状元阻吏防中
𨋤楷险凤㗒娘春娘
导节朱吃𣘃好
朱寛浸㗂補唐蹬荄
榔花𠸗細房払
状元曳坐㗂𡅹痗𡞕
準尼𡞕細乡之
天下法笑丕麻麻憾
榔花買吶艾欺
遺𥙩官状庄為併砥
如𡞕吏貝春娘
埃嗔埃卒埃齊欣埃
状元吶吏廟尼
春娘顏色肞鈐𢚸賢
共𤈜縵落笹絹
𡍢萋歆忽㦖𥙩要𢭂
状元諸粗如湄
状元𩃳使朝中撥朝

榔花稔𥿁状元
払牢補妾朱仃麻撥
状元卞吶貝娘
底要臥朝些鳳國家
罷朝要阻𠂉茹
姻緣仕結丕麻共𡞕
榔花吶貝状元
妾嗔𤈜唯肞鈐共払
払晃妾婼朱安
寵𤈜些急使郎臥朝
状元𨖲坦吗至
埃吹寛报朱砥乡亦
吠隊軍侯臥氐
𤼸亦襟𤆳急𢶢𫢋㗒
貼𡗶砥吕朱𡗶
爵權納歇些𠂉闌羅
奇吗𡞕埃春娘
魂𡞕奇違要𤈜番尼
刀横艾荒𥟉迸
皇天后土証明砥共

桐花葩袍頸払　妾吟本実羌呀春娘
嫡𨔿分袍台方　併要婏此朱詳𦘧要
𢚸要麻赤宜碓　払魂娄畧朱詳著真
狀元秩卡買咍　晦娘牢功𦓡易陽向
春娘吏吶新詳　赤勅玉皇朱迻共饒
仍𠃅秩箔畧娄　嫡𨔿分吶共嬈熷𤊧
𠳨宅及六显荣　歛朝圣帝凱𦰤功咍
堆些急舍江𤥑　踏花真𧿨細易𡑝希
宋王𠀧買判呀　明朱官狀缘宅变缘
判隊公主冲营　遂朱国状許寃治位

勅邦賀駕朱払　春娘次一昆些次式
𠓨边文武朝臣　遂把主公慄𢚸芠欺
消語樂舞唱歌　習𢪏習馭盃鋮它盃
嫡𨔿㬫飲皷来　買遂朝士返间成西
鳳鸞堆𡋂森𡀯　𠓨得欺氏詷辰受胎
春娘生功芠𦠘　公主生媽卒鮮熷𤊧
買𠀧敬祝皇南　迸希迻将錦長千秋
叙跡春娘誥南𢗼

R.F. MSS